

**Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 008/2021

**KONZESSION DER ÖFFENTLICHEN
AUSSERSTÄDTISCHEN
LINIENVERKEHRSDIENSTE MIT
AUTOBUSSEN IN DER ZUSTÄNDIGKEIT
DES LANDES SÜDTIROL**

LOS 1: 86207969E7
 LOS 2: 8620821E87
 LOS 3: 8620837BBC
 LOS 4: 8620880F37
 LOS 5: 8621250091
 LOS 6: 8621266DC1
 LOS 7: 8621452741
 LOS 8: 86215876A9
 LOS 9: 8621594C6E
 LOS 10: 8621601238

Gara

AOV/SUA-SF 008/2021

**CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI
TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA
EXTRAURBANO CON AUTOBUS DI
COMPETENZA DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO**

LOTTO 1: 86207969E7
 LOTTO 2: 8620821E87
 LOTTO 3: 8620837BBC
 LOTTO 4: 8620880F37
 LOTTO 5: 8621250091
 LOTTO 6: 8621266DC1
 LOTTO 7: 8621452741
 LOTTO 8: 86215876A9
 LOTTO 9: 8621594C6E
 LOTTO 10: 8621601238

Erläuterungsanfrage Nr. 21**Richiesta di chiarimento n. 21****Frage 1**

In den berechtigten Unterlagen zu Mitteilung Nr. 5 wird festgelegt, dass Begleitdienste keine Unterauftragsvergabe darstellen.

In Erläuterungsanfrage Nr. 8 wird klargestellt, dass die Begleitdienste unter Einhaltung aller gesetzlichen Regelungen als Unterauftrag vergeben werden können.

Was gilt hier jetzt? Muss man einen Subunternehmer nennen oder einen Hilfsunternehmer? Oder muss im Angebot dazu nichts bekannt gegeben werden?

Antwort 1

Es wird bestätigt, dass der Begleitdienst an Unterauftragnehmer vergeben werden kann.

Frage 2

In Punkt 2 der Ausschreibungsbedingungen wird festgelegt, dass das Angebot mit einer vorläufigen Sicherheit gem. Art. 93 GvD Nr.

Quesito 1

La documentazione corretta per l'avviso n. 5 afferma che i servizi di scorta non costituiscono un subappalto.

Il chiarimento n. 8 chiarisce che i servizi di sorveglianza possono essere subappaltati nel rispetto di tutte le disposizioni di legge.

Cosa si applica qui ora? È necessario nominare un subappaltatore o un appaltatore ausiliario? O non c'è bisogno di rivelare nulla nell'offerta a questo proposito?

Risposta 1

Si conferma che la prestazione relativa al servizio di sorveglianza è subappaltabile.

Quesito 2

Al punto 2 del disciplinare di gara è indicato che l'offerta deve essere accompagnata da una cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 93 d.lgs n.



50/2016 und Art. 27 Abs. LG 11 Nr. 16/2015 von 1% des Ausschreibungsbetrages versehen sein muss. Im Portal ist unter den Punkten 5 und 8 dazu jedoch vorgesehen, dass die vorläufige Sicherheit nicht zwingend beizulegen ist. Was gilt nun?

Antwort 2

Hinsichtlich der Regelung der vorläufigen Sicherheit, der Einreichungsmodalitäten und der Gründe für eine Reduzierung oder Befreiung wird auf die Ausschreibungsbedingungen (ab Seite 42) verwiesen. Das heißt, das telematische Portal sieht ein nicht zwingendes Dokument vor, gerade weil es verschiedene Möglichkeiten laut Ausschreibungsbedingungen gibt.

50/2016 e dell'art. 27 comma LP 11 n. 16/2015 dell'1% dell'importo dell'offerta. Tuttavia, nel portale, ai punti 5 e 8 a questo proposito, è previsto che la cauzione provvisoria non è obbligatoria da allegare. Cosa si applica ora?

Risposta 2

Con riguardo alla disciplina della cauzione provvisoria, modalità di presentazione e cause di riduzione o esonero si rinvia al disciplinare (pag. 42 in poi). Ciò detto il portale telematico prevede documento facoltativo proprio perché in questo modo consente le varie possibilità previste dal disciplinare di gara.